

GSM-Mobiltelefon

HUAWEI G6603

Benutzerhandbuch

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2011. Alle Rechte vorbehalten.

Kein Teil dieses Dokumentes darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch Huawei Technologies Co., Ltd. in irgendeiner Weise vervielfältigt oder übertragen werden.

Das in diesem Handbuch beschriebene Produkt kann urheberrechtlich geschützte Software von Huawei Technologies Co., Ltd. und möglicher Lizenzgeber enthalten. Kunden dürfen besagte Software auf keine Art und Weise reproduzieren, verbreiten, modifizieren, dekompilieren, demontieren, verschlüsseln, extrahieren, rekonstruieren, leasen, übertragen oder Unterlizenzen für sie vergeben, sofern solche Beschränkungen nicht von geltenden Gesetzen verboten sind oder solche Maßnahmen von den entsprechenden Inhabern des Urheberrechts in Form von Lizenzen genehmigt sind.

Warenzeichen und Genehmigungen



HUAWEI, HUAWEI, und



sind Warenzeichen oder gesetzlich geschützte Warenzeichen von Huawei Technologies Co., Ltd.

Andere genannte Warenzeichen, Produkte, Dienstleistungen und Firmennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

Hinweis

Einige Eigenschaften des Produkts und seines hierin beschriebenen Zubehörs sind von der installierten Software, den verfügbaren Kapazitäten und den Einstellungen des lokalen Netzwerks abhängig und können möglicherweise bei bestimmten lokalen Netzbetreibern oder Netzwerkanbietern nicht aktiviert werden oder eingeschränkt sein. Die hier genannten Beschreibungen können daher in einigen Fällen vom Produkt oder dem von Ihnen gekauften Zubehör abweichen.

Huawei Technologies Co., Ltd. behält sich das Recht vor, jegliche in diesem Handbuch enthaltene Informationen oder Angaben ohne vorherige Ankündigung oder Verpflichtung zu ändern.

KEINE GARANTIE

DER INHALT DIESES HANDBUCHS WIRD WIE BESEHEN BEREITGESTELLT. SOFERN DIES NICHT VON GELTENDEN GESETZEN VORGESCHRIEBEN IST, WIRD KEINE GARANTIE, WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH IMPLIZIERT, FÜR DIE RICHTIGKEIT, DIE ZUVERLÄSSIGKEIT ODER DEN INHALT DIESES HANDBUCHS GEGEBEN. DIES BEZIEHT SICH, EINSCHLIESSLICH ABER NICHT AUSSCHLIESSLICH, AUF IMPLIZITE GARANTIEEN FÜR DIE GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN SPEZIELLEN ZWECK.

HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD. HAFTET ZUM MAXIMAL GESETZLICH ZULÄSSIGEN AUSMASS IN KEINEM FALL FÜR JEDWEDE SPEZIFISCHE, ZUFÄLLIGE, INDIREKTE, ODER FOLGESCHÄDEN SOWIE VERLORENE GEWINNE, GESCHÄFTE, EINKÜNFTE, DATEN, FIRMENWERTE ODER ERWARTETE ERSPARNISSE.

Import- und Exportbestimmungen


Kunden haben sich an alle geltenden Gesetze und Bestimmungen für den Import und Export zu halten und müssen alle notwendigen Genehmigungen und Lizenzen der Regierung für den Export, Re-Export oder Import des in diesem Benutzerhandbuch genannten Produktes inklusive der betreffenden Software und der technischen Daten einholen.

Inhalt

1 Einleitung	1
SIM-Karte.....	1
microSD-Karte.....	2
Akku aufladen.....	2
Ihr Mobiltelefon	3
Tasten und Funktionen	4
Bildschirmsymbole.....	6
2 Erste Schritte.....	7
Telefonkennwort	7
PIN und PUK	7
Automatischer Profilwechsel.....	8
Dateiverwaltung.....	8
Anderen Anwendungen	8
3 Sprachdienste	9
Tätigen eines Anrufs	9
Beantworten eines Anrufes.....	10
Hintergrundmusik.....	10
4 Texteingabe.....	11
Eingabemodus ändern.....	11
Nutzung der FN-Taste	11
Eingabe von Wörtern	12
Eingabe von Ziffern	12
Eingabe von Symbolen	12
5 Mitteilungen	13
Erstellen und Senden einer Text-Nachricht.....	13
Erstellen und Senden einer Multimedia-Nachricht.....	13

6 E-Mail	14
Erstellen und Aktivieren eines E-Mail-Kontos	14
E-Mails verfassen und senden	15
7 Kontakte	16
Erstellen eines Kontaktes	16
Suche nach einem Kontakt	16
8 Multimedia	17
Kamera	17
Videorekorder	18
Video-Player	18
Audio-Player	19
FM-Radio	20
Bildeditor	21
Audiorekorder	21
eBook	22
9 Verbindung	23
USB	23
Bluetooth.....	23
10 Dienste	24
Einstellung des Verbindungsprofils	25
Netzwerkverbindung herstellen.....	25
11 Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen	26

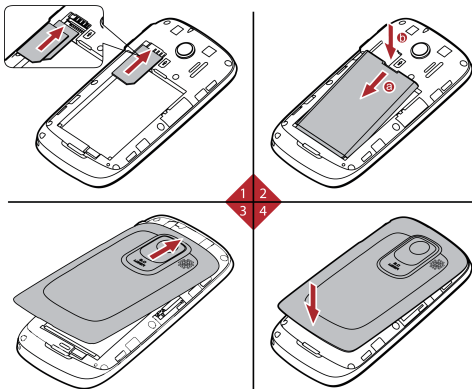
1 Einleitung

 Alle Abbildungen in dieser Anleitung dienen nur zur Referenz. Die reale Erscheinung und Anzeige hängen von Ihrem Mobiltelefon ab.

SIM-Karte

Legen Sie Ihre SIM-Karte ein, bevor Sie Ihr Telefon verwenden. Entnehmen Sie die SIM-Karte und den Akku erst nachdem Sie Ihr Telefon ausgeschaltet haben.

Die folgenden Abbildungen zeigen das Einsetzen der SIM-Karte.



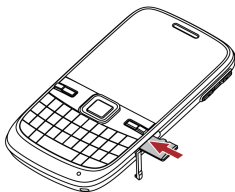


Ihr Mobiltelefon kann zwei SIM-Karten unterstützen. In diesem Fall können Sie zwei SIM-Karten gleichzeitig in das Mobiltelefon einsetzen und anschließend **Menü > Einstellungen > Dual-SIM-Einstellungen > Dual-SIM offen** wählen, um den Dual-SIM-Modus zu aktivieren.

microSD-Karte

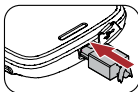
Ihr Telefon unterstützt eine microSD-Karte mit einer Kapazität von bis zu 16 GB.

Die folgende Abbildung zeigt das Einsetzen der microSD-Karte.



Akku aufladen

1. Stecken Sie das Ladegerät in eine AC-Steckdose.
2. Verbinden Sie das Ladegerät mit der Ladebuchse des Mobiltelefons.

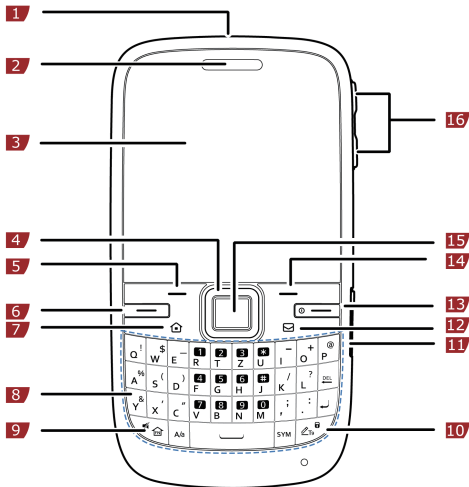









3. Warten Sie, bis der Akku vollständig aufgeladen wurde. Während des Ladevorgangs wird das Ladesymbol als Animation eingeblendet. Wenn das Ladesymbol durchgehend eingeblendet wird, ist der Akku vollständig geladen.

4. Trennen Sie das Ladegerät vom Mobiltelefon.
5. Ziehen Sie das Ladegerät aus der AC-Steckdose.








Ihr Mobiltelefon




Die folgende Abbildung zeigt Ihr Mobiltelefon und dient daher nur als Referenz.











- | | | | |
|---|--|----|---|
| 1 | Lade-/Kopfhörerbuchse | 9 | FN-Taste |
| 2 | Ohrhörer | 10 | T9-Taste |
| 3 | Bildschirm | 11 | Steckplatz für microSD-Karte |
| 4 | Navigationstasten | 12 | Nachrichten-Taste  |
| 5 | Linker Softkey  | 13 | Beenden-/ Ein- /Aus-Taste  |
| 6 | Anruf-Taste  | 14 | Rechter Softkey  |
| 7 | Menü-Taste  | 15 | Bestätigungstaste  |
| 8 | Tastatur | 16 | Lautstärke-/Scroll-Taste |


Tasten und Funktionen

 In dieser Anleitung stellen die folgenden Symbole die Navigationstasten Ihres Telefons dar: , , , , , und .

Drücken Sie...	Um...
	<ul style="list-style-type: none"> • Einen Anruf zu tätigen. • Einen eingehenden Anruf anzunehmen. • Die Anrufprotokolle im Standby-Modus einzusehen.
	<ul style="list-style-type: none"> • Das Telefon ein- oder auszuschalten (indem Sie die Taste drücken und ca. 3 Sek. gedrückt halten). • Einen Anruf zu beenden oder einen eingehenden Anruf abzulehnen. • In den Standby-Modus zurückzukehren.
	Die in der unteren linken Ecke des Bildschirms angezeigte Option auszuwählen.

Drücken Sie...	Um...
	Die in der unteren rechten Ecke des Bildschirms angezeigte Option auszuwählen.
	Im Standby-Modus auf das Hauptmenü zuzugreifen.
	Auf Mitteilungen zuzugreifen.
	<ul style="list-style-type: none"> • Im Standby-Modus auf das Hauptmenü zuzugreifen. • Eine Auswahl zu bestätigen.
	<p>Die den Navigationstasten zugewiesenen Funktionen im Standby-Modus zu aktivieren.</p> <p>Zur Anpassung der vier Navigationstasten als Kurzwahltasten für verschiedene Funktionen wählen Sie Menü > Einstellungen > Telefoneinstellungen > Dedizierte Taste.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Zahlen, Buchstaben und Zeichen einzugeben. • Die Voicemail im Standby-Modus durch Berühren und Halten der Taste 1 für ca. 3 Sek. abzurufen. • Kurzwahltasten im Standby-Modus durch Berühren und Halten der Tasten 2-9 für ca. 3 Sek. zu wählen.
	Das Besprechung -Profil im Standby-Modus durch Berühren und Halten der Taste für ca. 3 Sek. zu aktivieren oder zu deaktivieren.
	Die Tastatur im Standby-Modus durch Berühren und Halten der Taste für ca. 3 Sek. zu sperren.

Bildschirmsymbole

Symbol	Bedeutung
	Signalstärke.
	GPRS-Signal.
	EDGE-Signal.
	Das Allgemein -Profil ist aktiviert.
	Das Treffen -Profil ist aktiviert.
	Das Außenraum -Profil ist aktiviert.
	Das Lautlos -Profil ist aktiviert.
	Das Mobiltelefon befindet sich im Roaming-Status.
	Die Bluetooth-Funktion ist aktiviert.
	Das Headset -Profil ist aktiviert.
	Anruf(e) in Abwesenheit.
	Die Anrufweiterleitung ist aktiviert.
	Eine neue Textnachricht ist eingegangen.
	Eine neue Multimedia-Nachricht ist eingegangen.
	Eine neue E-Mail ist eingegangen.
	Ein Alarm oder eine Notiz ist aktiviert.
	Die Tastatur ist gesperrt.
	Eine microSD-Karte wurde in das Telefon eingesetzt.
	Akku-Ladestand.

2 Erste Schritte

Telefonkennwort

Das Telefonkennwort wird verwendet, um Ihr Mobiltelefon vor unbefugtem Zugriff zu schützen und um es auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen. Wenn die Telefonsperrfunktion aktiviert ist, müssen Sie das Telefonkennwort jedes Mal eingeben, wenn Sie das Mobiltelefon einschalten. Standardmäßig ist die Telefonsperrfunktion deaktiviert.

Das Telefonkennwort ist standardmäßig auf **1234** gestellt. Sie können **Menü > Einstellungen > Sicherheitseinstellungen > Kennwort ändern > Telefonkennwort** wählen, um das Telefonkennwort in jede beliebige numerische Folge aus vier bis acht Ziffern zu ändern.

Bewahren Sie Ihr Telefonkennwort auf. Wenn Sie das Telefonkennwort vergessen sollten, kontaktieren Sie den Kundendienst.

PIN und PUK


Die PIN (Persönliche Identifikationsnummer) schützt Ihre SIM-Karte vor unbefugtem Zugriff. Mit dem PUK kann die gesperrte PIN freigegeben werden. Sowohl PIN als auch PUK werden mit der SIM-Karte geliefert. Wenden Sie sich für Einzelheiten an Ihren Diensteanbieter.

Wenn die PIN eine bestimmte Anzahl in Folge falsch eingegeben wird, fordert Sie das Telefon auf, den PUK einzugeben.

Wenn der PUK eine bestimmte Anzahl in Folge falsch eingegeben wird, wird die SIM-Karte dauerhaft gesperrt. Kontaktieren Sie in diesem Fall Ihren Diensteanbieter und fordern Sie eine neue SIM-Karte an.

Automatischer Profilwechsel

Sie können Ihr Telefon so einstellen, dass verschiedene Profile zu verschiedenen Zeiten aktiviert werden. Das Telefon kann gemäß Ihren Einstellungen automatisch zwischen Profilen wechseln.

1. Wählen Sie **Menü > Benutzerprofile > Profil-Autoumschalt..**
2. Wählen Sie eine Uhr.
3. Stellen Sie den Status, die Zeit und die Wiederholungstage ein und weisen Sie dann ein Profil zu.
4. Drücken Sie  (**Fertig**), um die Einstellungen zu speichern.

Dateiverwaltung



Der Datei-Manager verwaltet die Multimedia-Dateien, die im Telefonspeicher oder auf der microSD-Karte gespeichert sind. Sie können über den Datei-Manager die Größe und das Erstellungsdatum von eBooks, Bildern, Fotos, Videos und Audio-Dateien einsehen und die Multimedia-Dateien öffnen.

Anderen Anwendungen



- Organizer: Zur Ansicht von Daten und eingestellten Events.
- Aufgaben: Zur Ansicht und Einstellung von Aufgaben.
- Alarm: Um Alarme einzustellen.
- Weltzeit: Zur Ansicht und Einstellung der Weltzeit.
- Rechner: Für einfache Berechnungen.
- Währungsrechner: Zur Einstellung eines Wechselkurses und zur Währungsumrechnung.
- Stoppuhr: Zur Zeitnahme eines Prozesses.
- eBook-Reader: Zum Lesen von eBooks.
- Java: Für den Download und die Installation von Java-Applikationen und -Spielen.
- Spiele: Für lustige Spiele.

3 Sprachdienste

Tätigen eines Anrufs








1. Geben Sie im Standby-Modus die Rufnummer ein.
 - Um einen internationalen Anruf zu tätigen, geben Sie nacheinander den internationalen Ferngesprächsschlüssel (+), die Landeskennziffer, die Vorwahl und die Rufnummer ein.
 - Um eine Durchwahlnummer anzurufen, geben Sie nacheinander die Rufnummer, **P** oder **W** und die Durchwahlnummer ein.
2. Drücken Sie , um die Rufnummer zu wählen.
3. Drücken Sie , um das Gespräch zu beenden.



- Wenn Sie **P** zwischen der Rufnummer und der Durchwahlnummer eingeben, wählt das Telefon automatisch die Durchwahlnummer, nachdem es mit der Rufnummer verbunden wurde.
- Wenn Sie **W** zwischen der Rufnummer und der Durchwahlnummer eingeben, fordert Sie das Telefon auf, die Durchwahlnummer zu wählen, nachdem es mit der Rufnummer verbunden wurde.
- Sie können einen Anruf ebenfalls über Anrufprotokolle, Kontakte und Nachrichten tätigen.
- Sie können während eines Anrufs  oder  drücken, um die Lautstärke anzupassen.
- Wenn Ihr Telefon zwei SIM-Karten unterstützt und wenn der Dual-SIM-Modus aktiviert ist, wählen Sie nach Aufforderung auf dem Bildschirm die SIM-Karte, die Sie verwenden möchten.

Beantworten eines Anrufes

Bei einem eingehenden Anruf können Sie wie folgt vorgehen:

- Drücken Sie , um den Anruf entgegen zu nehmen.
- Wählen Sie **Optionen** > **Antworten**, um den Anruf zu entgegen zu nehmen.
- Drücken Sie  und wählen Sie dann **Antworten**, um den Anruf entgegen zu nehmen.
- Drücken Sie , um den Anruf abzulehnen.
- Drücken Sie  (**Lautlos**), um den Lautsprecher stumm zu schalten und drücken Sie dann erneut  (**Ablehnen**), um den Anruf abzulehnen.
- Wenn die Funktion zur Antwort über eine beliebige Taste aktiviert ist, können Sie jede beliebige Taste außer  und  drücken, um den Anruf entgegen zu nehmen.

Hintergrundmusik

Ihr Telefon unterstützt Hintergrundmusik, worüber Sie die Umgebung imitieren können, in der Sie sich befinden. Standardmäßig ist die Hintergrundmusik deaktiviert.

Um die Hintergrundmusik zu aktivieren, wählen Sie **Menü** > **Einstellungen** > **Anrufeinstellungen** > **Erweiterte Einstellungen** > **Hintergrundsound** > **Festlegen, wann Anruf tätigen** und wählen Sie dann **Ein**. Sie können ebenfalls eine voreingestellte Hintergrundmusik auswählen.

Wenn die Hintergrundmusik aktiviert ist und Sie einen Anruf tätigen, hört der andere Gesprächsteilnehmer die von Ihnen eingestellte Hintergrundmusik.

Wenn die Hintergrundmusik aktiviert ist und Sie einen Anruf entgegen nehmen, können Sie **Optionen** > **Hintergrundsound Anruf** wählen, um die Hintergrundmusik zu aktivieren und wählen Sie dann

eine Hintergrundmusik, um die Umgebung zu imitieren, in der Sie sich befinden.

Um die Hintergrundmusik während eines Anrufs zu deaktivieren, wählen Sie **Optionen > Hintergrundsound > Status** und wählen Sie dann **Aus**.






4 Texteingabe

Eingabemodus ändern


Die Anzeige des aktuellen Texteingabemodus' wird in der oberen

linken Ecke des Bildschirms angezeigt. Sie können  drücken, um den Texteingabemodus zu ändern.



- Drücken Sie , um das links vom Cursor befindliche Zeichen zu löschen. Drücken und halten Sie  ca. 3 Sek. lang gedrückt, um alle Zeichen zu löschen.
- Drücken Sie  zur Eingabe eines Leerzeichens.
- Drücken Sie , um den Cursor in die nächste Zeile zu bewegen.
- Drücken Sie  für den Wechsel zwischen Groß- und Kleinschreibung.

Nutzung der FN-Taste

Drücken Sie  und drücken Sie dann eine mit der Zahl oder dem Zeichen versehene Taste, um die entsprechende, in der oberen

rechten Ecke der Taste angegebene Zahl oder das entsprechende Zeichen einzugeben.



Drücken Sie zweimal hintereinander und drücken Sie dann eine mit der Zahl oder dem Zeichen versehene Taste, um nacheinander die entsprechende Zahl oder das entsprechende Zeichen in der oberen rechten Ecke der Taste einzugeben.

Eingabe von Wörtern

Um ein Wort einzugeben, drücken Sie die Tasten entsprechend der Buchstabenfolge des Wortes.




Eingabe von Ziffern

- Sie können im "123"-Texteingabemodus direkt eine Zifferntaste mit der gewünschten Ziffer drücken.
- Drücken Sie in jedem beliebigen Texteingabemodus außer "123"



und drücken Sie dann die mit der gewünschten Ziffer versehene Zifferntaste.

Eingabe von Symbolen

1. Drücken Sie , um die Symbolliste anzuzeigen.
2. Drücken Sie , um zum gewünschten Symbol zu scrollen.
3. Drücken Sie , um das Symbol einzugeben.



Drücken Sie in jedem beliebigen Texteingabemodus und drücken Sie dann die mit den allgemein genutzten Symbolen versehene Tasten, um die Symbole einzugeben.



5 Mitteilungen



- Kontaktieren Sie Ihren Dienstanbieter in Bezug auf die Verfügbarkeit des Multimedia Messaging Service (MMS) und auf die Art der Anmeldung für den Dienst.
- Öffnen Sie Multimedia-Nachrichten mit Vorsicht. Objekte in Multimedia-Nachrichten können Viren enthalten, die Ihr Mobiltelefon beschädigen können, wie z.B. schädliche Software.
- Wenn Ihr Telefon zwei SIM-Karten unterstützt und wenn der Dual-SIM-Modus aktiviert ist, wählen Sie nach Aufforderung auf dem Bildschirm die SIM-Karte, die Sie verwenden möchten.

Erstellen und Senden einer Text-Nachricht

1. Wählen Sie **Menü > Mitteilungen > SMS > Mitteilung schreiben**.
2. Bearbeiten Sie die Text-Nachricht.
3. Drücken Sie , um den/die Empfänger hinzuzufügen.
Sie können die Rufnummer des/der Empfänger(s) eingeben oder den/die Empfänger über **Telefonbuch** hinzufügen.
4. Drücken Sie , um die Nachricht zu senden.

Erstellen und Senden einer Multimedia-Nachricht

1. Wählen Sie **Menü > Mitteilungen > MMS > Mitteilung schreiben**.
2. Wählen Sie **An**, **Kopie an** oder **Blindkopie an**.
Fügen Sie die Rufnummern oder E-Mail-Adresse(n), an die die Nachricht gesendet, als Kopie oder als Blindkopie gesendet werden soll.

3. Wählen Sie **Betreff** aus.
Bearbeiten Sie den Betreff der Nachricht.
4. Wählen Sie **Inhalt bearbeiten**.
Bearbeiten Sie den Inhalt der Nachricht. Sie können den Multimedia-Nachrichten Bilder, Anhänge, Folien, Lesezeichen und Audio-Dateien hinzufügen.
5. Wählen Sie **Optionen > Fertig**.
6. Wählen Sie **Fertig > Nur senden**.

6 E-Mail



- Kontaktieren Sie Ihren Dienstanbieter in Bezug auf die Verfügbarkeit des E-Mail-Dienstes und auf die Art der Anmeldung für den Dienst.
- Öffnen Sie E-Mails mit Vorsicht. Objekte in E-Mails können Viren enthalten, die Ihr Mobiltelefon beschädigen können, wie z.B. schädliche Software.
- Das Telefon kann nicht mehr als 1000 Zeichen anzeigen.

Erstellen und Aktivieren eines E-Mail-Kontos

Kontaktieren Sie Ihren Dienstanbieter für Einzelheiten zu den Einstellungen des E-Mail-Kontos.

Wenn das von Ihnen benötigte E-Mail-Konto standardmäßig konfiguriert wurde, können Sie Ihren Benutzernamen und Ihr Kennwort eingeben, um die E-Mail zu öffnen. Sie können außerdem den mobilen Zugriff auf Ihr Konto über E-Mail-Server-Webseiten von Ihrem PC aus aktivieren.

E-Mail-Konto erstellen



1. Wählen Sie **Menü > Mitteilungen > E-Mail > E-Mailkonten**.
2. Wählen Sie **Optionen > Neues Konto**, um ein neues Konto zu erstellen.
3. Konfigurieren Sie nacheinander die relevanten Einstellungen.
Nach Einstellung eines Elementes, wählen Sie **Optionen > Weiter**, um zum nächsten Element überzugehen.
4. Wählen Sie **Optionen > Fertig**, um das E-Mail-Konto zu speichern.

E-Mail-Konto aktivieren

1. Wählen Sie **Menü > Mitteilungen > E-Mail > E-Mailkonten**.
2. Wählen Sie Ihr E-Mail-Konto.
3. Wählen Sie **Optionen > Aktivieren**, um das E-Mail-Konto zu aktivieren.

E-Mails verfassen und senden


Bevor Sie E-Mails versenden oder erhalten, müssen Sie ein E-Mail-Konto erstellen und aktivieren.


1. Wählen Sie **Menü > Mitteilungen > E-Mail > E-Mail schreiben**.
2. Wählen Sie **An, Kopie an** oder **Blindkopie an** um die E-Mail-Adresse eines Empfängers hinzuzufügen.
3. Wählen Sie **Betreff**, um den E-Mail-Betreff zu bearbeiten.
4. Wählen Sie **Anhänge**, um einen Anhang hinzuzufügen.
Einer E-Mail können maximal drei Anhänge hinzugefügt werden.
5. Legen Sie die E-Mail-Priorität fest.
6. Wählen Sie **Inhalt** aus, um den Textinhalt der E-Mail zu bearbeiten.
7. Drücken Sie nach Verfassen der E-Mail  (**Fertig**).
8. Drücken Sie  (**OK**) und wählen Sie dann **Senden**.

7 Kontakte

Erstellen eines Kontaktes

1. Wählen Sie **Menü > Telefonbuch**.
2. Wählen Sie **Optionen > Neuen Kontakt hinzufügen**.
3. Wählen Sie **Zu SIM** oder **Zum Telefon**, um den Kontakt zu speichern.

 Wenn Ihr Telefon zwei SIM-Karten unterstützt und der Dual-SIM-Modus aktiviert ist, müssen Sie **Zu SIM1** oder **Zu SIM2** wählen.

4. Bearbeiten Sie den Kontakt.
5. Drücken Sie , um den Kontakt zu speichern.













Suche nach einem Kontakt

1. Wählen Sie **Menü > Telefonbuch**.
2. Geben Sie den Kontaktnamen oder die ersten Buchstaben des Namens eines Kontaktes ein.

3. Drücken Sie , um zum Kontakt zu scrollen.

8 Multimedia

Kamera









1. Wählen Sie **Menü > Multimedia > Kamera**.
2. Drücken Sie  (**Optionen**), um das Fotoalbum einzusehen oder die relevanten Einstellungen zu konfigurieren.
3. Im Kamera-Modus können Sie wie folgt vorgehen:
 - Drücken Sie , um ein Foto aufzunehmen.
 - Drücken Sie , um die Helligkeit einzustellen.
 - Drücken Sie  (R), um die Bildgröße einzustellen.
 - Drücken Sie  (T), um die Bildqualität einzustellen.
 - Drücken Sie  (Y), um den Effekt einzustellen.
 - Drücken Sie  (F), um den Weißabgleich einzustellen.
 - Drücken Sie  (G), um den Szenemodus einzustellen.
 - Drücken Sie  (H), um den Selbstauslöser einzustellen.
 - Drücken Sie  (V), um die Reihenaufnahme einzurichten.
 - Drücken Sie  (M), um zum Videorekorder zu wechseln.
 - Drücken Sie  (J), um den vereinfachten Modus zu öffnen oder zu verlassen.

Videorekorder

1. Wählen Sie **Menü > Multimedia > Kamera** und drücken Sie dann











, um zum Videorekorder zu wechseln.

2. Drücken Sie  (**Optionen**), um die relevanten Einstellungen zu konfigurieren.
3. Drücken Sie , um die Aufnahme eines Video-Clips zu starten. Während der Aufnahme können Sie wie folgt verfahren:
 - Drücken Sie , um hinein zu zoomen.
 - Drücken Sie , um heraus zu zoomen.
 - Drücken Sie , um die Helligkeit einzustellen.
 - Drücken Sie  für Pause oder Fortsetzen.
 - Drücken Sie , um zur Kamera zu wechseln.
4. Drücken Sie , um die Aufnahme eines Video-Clips zu stoppen.

Video-Player








1. Wählen Sie **Menü > Multimedia > Videoplayer**.
2. Wählen Sie eine Video-Datei.
3. Wählen Sie **Optionen > Wdg.**.
Bei der Wiedergabe der Video-Datei können Sie wie folgt vorgehen:

- Drücken Sie  oder , um die Lautstärke einzustellen.
- Drücken Sie , um das Video schnell vor oder zurück zu spulen.

- Drücken Sie ,  oder  für Pause oder Fortsetzen.
- Drücken Sie , um den Vollbildmodus zu öffnen oder zu verlassen.
- 4. Drücken Sie  (**Stopp**), um die Wiedergabe des Videos zu stoppen.

Audio-Player

Musik wiedergeben

1. Wählen Sie **Menü > Multimedia > Audio-Player**.
2. Wählen Sie eine Musik-Datei.
3. Drücken Sie , um die Musik wiederzugeben.
Bei der Wiedergabe der Musik können Sie wie folgt vorgehen:
 - Drücken Sie  oder , um die Lautstärke einzustellen.
 - Drücken Sie  , um die Musik schnell vor oder zurück zu spulen.
 - Drücken Sie  für Pause oder Fortsetzen.
 - Drücken Sie , um die Musikwiedergabe zu stoppen.
4. Drücken Sie , um den Bildschirm des Audio-Players zu verlassen und die Musik im Hintergrund wiederzugeben.












Auswahl der Playlist

1. Wählen Sie **Menü > Multimedia > Audio-Player**.
2. Wählen Sie **Optionen > Einstellungen > Player-Einstellungen > Wiedergabeliste**.
3. Wählen Sie das Telefon oder die Speicherkarte.
Das Telefon aktualisiert umgehend die Playlist.



FM-Radio

FM-Radio hören


Das Headset-Kabel dient auch als Antenne. Um einen guten Empfang von Radioprogrammen zu gewährleisten, entfernen Sie das Headset nicht vom Mobiltelefon oder biegen Sie das Headset-Kabel nicht mit Gewalt.

1. Schließen Sie ein kompatibles Headset an das Mobiltelefon an.
2. Wählen Sie **Menü > Multimedia > FM-Funk**.
3. Im **FM-Funk**-Bildschirm können Sie wie folgt vorgehen:
 - Drücken Sie , um das Programm aufzuzeichnen und drücken Sie dann  (**Stopp**), um die Aufnahme zu stoppen. Sie können während der Aufnahme  oder  drücken, um diese zu unterbrechen oder fortzusetzen.
 - Drücken Sie  oder , um die Lautstärke einzustellen.
 - Drücken Sie , um zwischen den Feinabstimmungsmodi zu wechseln.
 - Drücken Sie , um die Sender zu wechseln oder um die Frequenz gemäß des gewählten Feinabstimmungsmodus' um jeweils 0,1 MHz einzustellen.
 - Drücken Sie , um das FM-Radio auszuschalten.
 - Drücken Sie  (**Optionen**), um den Lautsprecher einzustellen, die Senderliste einzusehen und einzurichten, die Frequenz einzustellen oder andere Einstellungen vorzunehmen.
 - Drücken Sie  (**Zurück**), um den **FM-Funk**-Bildschirm zu verlassen und zur Wiedergabe des Programms im Hintergrund.





Zeitplanung der Programmaufzeichnung





1. Wählen Sie **Menü > Multimedia > FM-Aufnahme zeitlich planen**.
2. Drücken Sie  zur Auswahl eines Zeitplans.
3. Konfigurieren Sie die relevanten Einstellungen.
4. Drücken Sie  (**Fertig**), um die Einstellungen zu speichern.

Bildeditor

1. Wählen Sie **Menü > Multimedia > Fotoeditor**.
2. Drücken Sie , um **Fotokünstler** oder **Bildkacheln** auszuwählen.
3. Bearbeiten Sie das Bild.
Sie können die Bildgröße anpassen und dem Bild Text, einen Rahmen oder einen Stempel hinzufügen.
4. Wählen Sie **Optionen > Speichern unter**, um das Bild zu speichern.

Audiorekorder




1. Wählen Sie **Menü > Multimedia > Soundrekorder**.
2. Wählen Sie **Optionen > Neue Aufnahme**.
Drücken Sie während der Aufnahme  oder , um diese zu unterbrechen oder fortzusetzen.
3. Drücken Sie  (**Stopp**), um die Aufnahme des Audio-Clips zu stoppen und um diesen zu speichern.
4. Drücken Sie  (**Optionen**) und wählen Sie dann aus den folgenden Optionen:
 - **Liste:** Hinzufügen aller aufgenommenen Audio-Clips zur aktuellen Playlist und deren Wiedergabe.

- **Wdg.:** Zur Wiedergabe des gespeicherten Audio-Clips. Drücken Sie während der Wiedergabe  oder , für Pause oder Fortsetzen und drücken Sie  oder , um zum vorherigen oder nächsten Audio-Clip zu wechseln.

eBook

Ihr Mobiltelefon unterstützt eBooks im .txt-Format.

Sie sollten eBooks im **eBook**-Ordner des Telefonspeichers oder auf der microSD-Karte speichern. Wenn Sie ein eBook aus einem anderen Ordner öffnen, verschiebt das Telefon das eBook automatisch in den **eBook**-Ordner, damit Sie das eBook beim nächsten Lesen einfach finden können.

1. Wählen Sie **Menü > Organisator > eBook-Reader**, um das Bücherregal einzublenden.
Das Telefon fügt die eBooks, welche im Telefonspeicher oder auf der microSD-Karte gespeichert sind, automatisch dem Bücherregal hinzu.
2. Wählen Sie ein eBook aus.
3. Drücken Sie  (**Optionen**) für folgende Optionen:
 - **Globaleinstellg:** Einstellen des Fonts, des Scrolltyps, der Codierung und der Ausrichtung oder für den Wechsel in den Vollbildmodus.
 - **eBook öffnen:** Zum Öffnen des eBooks.
Beim Lesen eines eBooks können Sie  drücken, um die Seiten zu blättern.
4. Drücken Sie  (**Zurück**), um das eBook zu schließen.

9 Verbindung

USB

Wenn es über ein USB-Datenkabel mit dem PC verbunden ist, kann Ihr Mobiltelefon als USB-Massenspeicher verwendet werden.

Sie können Dateien in den entsprechenden Ordnern speichern, die automatisch im Telefonspeicher oder auf der microSD-Karte erstellt werden.

1. Schließen Sie Ihr Telefon über ein USB-Kabel an den PC an.
Das Telefon wird als USB-Massenspeicher erkannt.
2. Lesen Sie direkt die im Telefonspeicher und auf der microSD-Karte gespeicherten Dateien.



Es werden lediglich die Betriebssysteme Windows 2000, Windows XP und Windows Vista unterstützt.

Bluetooth

Sie können über Bluetooth Daten zwischen einem PC und Ihrem Mobiltelefon synchronisieren, Daten mit anderen Bluetooth-Geräten austauschen und ein Bluetooth-Headset benutzen.


Sie können Bluetooth-bezogene Einstellungen nur nach Aktivierung der Bluetooth-Funktion konfigurieren.

Wählen Sie **Menü > Einstellungen > Verbindung > Bluetooth > Strom** und wählen Sie dann **Ein**, um die Bluetooth-Funktion zu aktivieren.

Nutzung eines Bluetooth-Headsets

In diesem Produktpaket ist kein Bluetooth-Headset inbegriffen. Es wird ein Bluetooth-Headset benötigt, welches Sie separat erwerben können.

1. Wählen Sie **Anfrage Audiogerät**, um nach dem Bluetooth-Headset zu suchen.

2. Drücken Sie nach der Suche  (**Koppeln**).
3. Geben Sie das Kennwort zur Kopplung des Telefons mit dem Bluetooth-Headsets ein.

Nachdem das Telefon eine Verbindung mit dem Headset eingerichtet hat, wird das Headset-Symbol im Standby-Bildschirm eingeblendet und Sie können das Headset benutzen.

Datentransfer

Wählen Sie **Mein Gerät > Anfrage neues Gerät**, um nach verfügbaren Bluetooth-Geräten zu suchen und um anschließend das Telefon mit dem gewünschten Gerät zu koppeln. Nach der Kopplung können Sie Daten zwischen dem Telefon und dem Bluetooth-Gerät übertragen.

Wenn ein Bluetooth-Gerät zum ersten Mal eine Verbindung mit dem Telefon herstellt, müssen Sie ein Kopplungskennwort für die Authentifizierung eingeben.

10 Dienste

Über Ihr Mobiltelefon können Sie WAP-Seiten öffnen und WAP-basierte Dienste in Anspruch nehmen. Um WAP-Seiten über Ihr Mobiltelefon zu öffnen, müssen Sie sich für den entsprechenden Dienst bei Ihrem Dienstanbieter anmelden und die relevanten Einstellungen auf Ihrem Mobiltelefon konfigurieren.

Kontaktieren Sie Ihren Dienstanbieter für Einzelheiten zum Dienst und zu den Kosten.

Wenn Ihr Telefon zwei SIM-Karten unterstützt und der Dual-SIM-Modus aktiviert ist, müssen Sie die Kontoinformationen für SIM1 und SIM2 einrichten und **Menü > Dienste > Einstellungen > SIM wählen** auswählen, um die Standard-SIM-Karte für die Verbindung mit dem Netzwerk festzulegen.

Einstellung des Verbindungsprofils

Bevor Sie WAP-Seiten über Ihr Mobiltelefon öffnen können, müssen Sie zuerst Ihr Konto einrichten. Die Kontoinformationen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

1. Wählen Sie **Menü > Dienste > Einstellungen > Profile**.
2. Wählen Sie Ihren Dienstanbieter.
3. Drücken Sie und wählen Sie dann **Profil aktivieren**.
4. Drücken Sie , um das Profil zu aktivieren.

Netzwerkverbindung herstellen

Sie können WAP-Seiten über Ihr Mobiltelefon besuchen, nachdem Sie das Verbindungsprofil eingerichtet haben.

1. Wählen Sie **Menü > Dienste**.
2. Wählen Sie eine der folgenden Möglichkeiten, um sich mit dem Netzwerk zu verbinden. Der Browser zeigt die entsprechende WAP-Seite an.
 - Wählen Sie **Homepage** um die Startseite einzublenden.
 - Wählen Sie **Lesezeichen**, um die Adresse einer WAP-Seite aus der Liste zu wählen und wählen Sie dann **Optionen > Gehen zu**.
 - Wählen Sie **Adresse eingeben**, um eine Adresse einzugeben und wählen Sie dann **Optionen > Fertig**.

11 Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen

Dieser Abschnitt enthält wichtige Informationen zur Betriebsanweisung Ihres Geräts. Er enthält weiterhin Informationen zum sicheren Umgang mit dem Gerät. Lesen Sie diese Hinweise aufmerksam, bevor Sie Ihr Gerät verwenden.

Elektronische Geräte

Schalten Sie Ihr Gerät aus, wenn die Verwendung des Geräts untersagt ist. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es andere elektronische Geräte beeinflussen oder Gefahr verursachen könnte.

Medizinische Geräte

- Halten Sie sich an die von Krankenhäusern und Gesundheitseinrichtungen festgelegten Regeln und Bestimmungen. Schalten Sie Ihr Gerät aus, wenn die Verwendung des Geräts untersagt ist.
- Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen, einen Mindestabstand von 15 cm zwischen dem Gerät und einem Herzschrittmacher einzuhalten, um potenzielle Störungen des Herzschrittmachers zu vermeiden. Wenn Sie einen Herzschrittmacher haben, halten Sie das Gerät auf der entgegengesetzten Seite des Herzschrittmachers und tragen Sie das Gerät nicht in Ihrer Brusttasche.

Explosionsfähige Atmosphäre

Schalten Sie Ihr Gerät in Umgebungen mit explosionsfähiger Atmosphäre ab und halten Sie sich an alle Hinweisschilder und Anweisungen. Umgebungen mit explosionsfähiger Atmosphäre sind unter anderem all jene Bereiche, in denen Sie üblicherweise darum gebeten werden, den Motor Ihres Fahrzeugs abzustellen. Das

Auslösen eines Funkens könnte in solchen Bereichen eine Explosion oder einen Brand verursachen, was zu Körperverletzung oder gar zum Tod führen könnte. Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, die der Treibstoffbefüllung dienen, so wie zum Beispiel Tankstellen. Halten Sie sich an die Beschränkungen bezüglich des Gebrauchs von Funkgeräten in Tanklagern, Depots, Vertriebsanlagen und Chemiewerken. Beachten Sie außerdem die Beschränkungen in Bereichen, in denen Sprengarbeiten durchgeführt werden. Bevor Sie das Gerät verwenden, achten Sie auf Bereiche mit potenziell explosiver Atmosphäre, die meistens, jedoch nicht immer, deutlich gekennzeichnet sind. Solche Bereiche sind zum Beispiel unter Deck auf Schiffen zu finden, in Einrichtungen für chemische Weiterleitung und Lagerung sowie an Orten, die Chemikalien oder Partikel wie Fasern, Staub oder Metallpulver enthalten. Fragen Sie die Hersteller von Fahrzeugen, die Autogas (wie zum Beispiel Propan oder Butan) verwenden, ob dieses Gerät in deren Nähe sicher verwendet werden kann.

Verkehrssicherheit

Beachten Sie beim Gebrauch des Geräts die örtlichen Gesetze und Bestimmungen. Halten Sie sich außerdem beim Führen eines Fahrzeugs an die folgenden Richtlinien zum Gebrauch des Geräts:

- Konzentrieren Sie sich auf das Fahren. Sicher zu Fahren ist Ihre Hauptverantwortung.
- Telefonieren Sie nicht während des Fahrens. Verwenden Sie Freisprech-Zubehör.
- Wenn Sie einen Anruf tätigen oder entgegennehmen müssen, parken Sie Ihr Fahrzeug am Straßenrand, bevor Sie Ihr Gerät verwenden.
- Radio-Frequenz-Signale könnten elektronische Systeme von Kraftfahrzeugen beeinflussen. Weitere Informationen erhalten Sie vom Fahrzeughersteller.
- Platzieren Sie das Gerät in einem Kraftfahrzeug nicht über dem Airbag oder im Auslösebereich des Airbags. Das Gerät könnte Sie

sonst aufgrund der beim Aufblasen des Airbags wirkenden Kräfte verletzen.

- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht, während Sie sich in einem Flugzeug befinden. Schalten Sie Ihr Gerät aus, bevor Sie an Bord eines Flugzeugs gehen. Das Verwenden von drahtlosen Geräten in einem Flugzeug könnte dessen Bedienung gefährden und drahtlose Telefonnetzwerke stören. Es könnte auch als Gesetzesverstoß gelten.

Betriebsumgebung

- Verwenden und laden Sie das Gerät nicht in staubiger, feuchter und schmutziger Umgebung oder an Orten, die einem Magnetfeld ausgesetzt sind. Die Funktion des Stromkreislaufs könnte sonst nicht gegeben sein.
- Das Gerät entspricht den RF-Anforderungen, wenn es in der Nähe Ihres Ohres oder in einem Abstand von 1,5 cm von Ihrem Körper verwendet wird. Stellen Sie sicher, dass das Zubehör zu dem Gerät, z. B. das Gehäuse und die Tasche, nicht aus metallischen Komponenten besteht. Halten Sie das Gerät 1,5 cm von Ihrem Körper entfernt, damit Sie die oben genannten Anforderungen erfüllen.
- Verwenden Sie das Gerät bei Gewitter und Sturm nicht während des Aufladens, um Gefahren durch Blitzschlag zu vermeiden.
- Berühren Sie die Antenne nicht, während Sie telefonieren. Das Berühren der Antenne beeinträchtigt die Gesprächsqualität und führt zu einem erhöhten Stromverbrauch. Das führt dazu, dass die Akkuzeit für Gesprächs- und Standby-Modus reduziert wird.
- Beachten Sie die örtlichen Gesetze und Bestimmungen, während Sie das Gerät verwenden. Respektieren Sie die Privatsphäre sowie die Rechte von anderen.
- Die Umgebungstemperatur während des Aufladens muss zwischen 0°C und 40°C liegen. Die Umgebungstemperatur während des Akkubetriebs muss zwischen -10°C und +40°C liegen.

Vermeiden von Hörschäden

Die Verwendung von Kopfhörern bei hoher Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen. Reduzieren Sie die Lautstärke der Kopfhörer auf eine sichere und angenehme Einstellung, um das Risiko von Hörschäden zu vermeiden.

Sicherheit für Kinder

Bitte halten Sie sich an alle Vorkehrungen für die Sicherheit von Kindern. Es könnte gefährlich für ein Kind sein, mit Ihrem Gerät oder seinem Zubehör zu spielen. Kleinteile können sich lösen, die bei Verschlucken eine Erstickungsgefahr darstellen. Stellen Sie sicher, dass das Gerät und dessen Zubehör nicht in die Hände von Kindern gelangen.

Zubehör

Verwenden Sie nur das vom Hersteller gelieferte Zubehör. Das Verwenden von Zubehör anderer Hersteller oder Verkäufer in Verbindung mit diesem Modell könnte die Zulassungen oder Garantie des Geräts unwirksam machen, die Betriebsfähigkeit beeinträchtigen oder Gefahren hervorrufen.

Akku und Ladegerät

- Ziehen Sie das Kabel des Ladegeräts ab, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Der Akku kann bis zum Verschleiß mehrere hundert Mal geladen und entladen werden. Ersetzen Sie den Akku, wenn die Zeit des Standby-Modus und die Gesprächszeit kürzer als normalhin üblich sind.
- Verwenden Sie das in der Beschreibung des Ladegeräts angegebene Netzteil. Eine falsche Stromversorgung kann zu einem Brand oder einem Defekt im Ladegerät führen.
- Verbinden Sie die zwei Pole des Akkus nicht mit Stromleitern wie z. B. metallischen Materialien, Schlüsseln oder Schmuck. Dies könnte sonst zu einem Kurzschluss des Akkus und zu Verletzungen und Verbrennungen am Körper führen.

- Nehmen Sie den Akku nicht auseinander und löten Sie die Akkupole nicht an. Dies könnte zum Auslaufen von Säure, zu Überhitzung, Brand oder einer Explosion führen.
- Wenn Batteriesäure ausläuft, vermeiden Sie jegliche Berührung mit Ihrer Haut oder Ihren Augen. Sollte Batteriesäure in Berührung mit Ihrer Haut kommen oder in Ihre Augen gelangen, waschen Sie Ihre Augen mit klarem Wasser aus und konsultieren Sie sofort einen Arzt.
- Wenn der Akku beschädigt ist, sich die Farbe verändert oder er unnatürlich heiß wird, während Sie ihn aufladen oder gelagert haben, entfernen Sie den Akku sofort und verwenden Sie ihn nicht weiter. Dies könnte sonst das Auslaufen von Batteriesäure, eine Überhitzung, Explosion oder einen Brand verursachen.
- Verwenden Sie das Kabel auf keinen Fall weiter, wenn das Stromkabel beschädigt ist (zum Beispiel eine freiliegende oder gebrochene Leitung) oder der Stecker sich lockert. Dies könnte sonst zu einem elektrischen Schlag, einem Kurzschluss des Ladegeräts oder zu einem Brand führen.
- Entsorgen Sie Akkus nicht in Feuer, da sie explodieren könnten. Akkus können auch explodieren, wenn sie beschädigt sind.

Reinigung und Wartung

- Das Gerät, der Akku und das Ladegerät sind nicht wasserbeständig. Bewahren Sie sie an einem trockenen Ort auf. Schützen Sie das Gerät, den Akku und das Ladegerät vor Wasser oder Wasserdampf. Berühren Sie das Gerät oder das Ladegerät nicht mit nassen Händen. Dies könnte sonst zu einem Kurzschluss oder zu einer Betriebsstörung des Geräts sowie einem elektrischen Schlag führen.
- Legen Sie Ihr Gerät, den Akku und das Ladegerät nicht an Orte, an denen diese durch Aufprall beschädigt werden könnten. Dies könnte sonst zum Auslaufen von Batteriesäure, zu Überhitzung, Feuer oder Explosion führen.
- Legen Sie keine magnetischen Speichermedien wie z. B. Magnetkarten oder Disketten in der Nähe des Geräts ab. Die von

dem Gerät ausgehende Strahlung kann die auf den Geräten gespeicherten Daten löschen.

- Lassen Sie das Gerät, die Batterie und das Ladegerät nicht an einem Ort mit extrem hoher oder niedriger Temperatur liegen. Sonst könnte die ordnungsgemäße Funktion beeinträchtigt werden sowie Brand- und Explosionsgefahr bestehen. Bei Temperaturen unter 0°C ist die Leistung des Akkus beeinträchtigt.
- Bewahren Sie keine spitzen Metallgegenstände (z. B. Nadeln) in der Nähe des Hörers auf. Der Hörer könnte diese Gegenstände anziehen, was zu Verletzungen bei der Verwendung des Geräts führen kann.
- Bevor Sie das Gerät säubern oder warten, schalten Sie das Gerät ab und trennen Sie es von seinem Ladegerät.
- Verwenden Sie keine chemischen Waschmittel, Puder oder andere chemischen Mittel (wie z. B. Alkohol oder Benzol) zur Reinigung des Geräts und des Ladegeräts. Teile des Geräts könnten sonst beschädigt werden oder ein Feuer könnte ausgelöst werden. Sie können das Gerät und das Ladegerät mit einem feuchten und weichen antistatischen Tuch säubern.
- Nehmen Sie das Gerät oder dessen Zubehör nicht auseinander. Sonst wird die Garantie für das Gerät und das Zubehör ungültig. Der Hersteller ist nicht verpflichtet, für den Schaden aufzukommen.

Notruf

Sie können Ihr Gerät für Notrufe im vom Netz abgedeckten Bereich verwenden. Die Verbindung kann jedoch nicht bedingungslos garantiert werden. Sie sollten sich für wichtige Kommunikation nicht ausschließlich auf Ihr Gerät verlassen.

Informationen zur Zertifizierung (SAR)

Dieses Gerät entspricht den Richtlinien für die Belastung durch Funkfrequenzen.

Ihr Gerät ist ein Funksender und -empfänger mit niedriger Leistung. Es wurde so entwickelt, dass die von internationalen Richtlinien

empfohlenen Grenzwerte für die Belastung durch Funkwellen nicht überschritten werden. Diese Richtlinien wurden von der unabhängigen wissenschaftlichen Organisation ICNIRP (Internationale Kommission für den Schutz vor nichtionisierender Strahlung) entwickelt und enthalten einen Sicherheitsbereich, um den Schutz aller Menschen, unabhängig von Alter und Gesundheitszustand, zu gewährleisten.

Die spezifische Absorptionsrate (SAR) ist die Einheit von Messungen für die Menge an Hochfrequenzemissionen, denen der Körper bei Verwendung des Geräts ausgesetzt ist. Der SAR-Wert wird auf der höchstmöglichen Einstellung unter Laborbedingungen ermittelt. Die tatsächliche SAR-Absorptionsrate bei der Verwendung des Geräts kann weit unter diesem Wert liegen. Dies liegt daran, dass das Gerät so ausgelegt ist, dass es die minimale Menge an Energie verwendet, um eine Netzwerkverbindung aufzubauen.

Der in Europa akzeptierte SAR-Grenzwert beträgt 2,0 W/kg gemittelt über 10 Gramm Körpergewicht. Der höchste SAR-Wert für diesen Gerätetyp, getestet für den Betrieb am Ohr, liegt bei 0,598 W/kg, und beträgt bei vorschriftsmäßigem Tragen am Körper 1,05 W/kg.

Hinweise zu Entsorgung und Recycling



Dieses Symbol auf dem Gerät (und den enthaltenen Batterien/Akkus) weist darauf hin, dass diese nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden sollen. Entsorgen Sie Ihr Gerät oder die Batterien/Akkus nicht als ungetrennten Hausmüll. Das Gerät (und alle Batterien/Akkus) sollten nach Ende der Gebrauchsdauer an eine zugelassene Sammelstelle zum Recycling oder zur ordnungsgemäßen Entsorgung gegeben werden.

Weiterführende Informationen zum Recycling Ihres Geräts oder der Batterien/Akkus erhalten Sie von Ihrer Stadtverwaltung, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben.

Die Entsorgung dieses Geräts richtet sich nach der WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte der Europäischen Union. Elektronikschrott und Batterien/Akkus sind vom Restmüll zu trennen, um negative Umwelteinflüsse auf die Gesundheit durch mögliche Gefahrstoffe zu vermeiden.

Vermeidung von Gefahrstoffen

Dieses Gerät entspricht der REACH-Verordnung zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung von Chemikalien der EU (Verordnung Nr. 1907/2006/EG des Europäischen Parlaments und des Rates) und der EG-Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS/Richtlinie 2002/95/EG des Europäischen Parlaments und des Rates). Weiterführende Informationen über die Konformität dieses Geräts mit der REACH-Verordnung erhalten Sie unter www.huaweidevice.com/certification. Auf dieser Website erhalten Sie regelmäßig aktualisierte Informationen.

Konformität mit EU-Bestimmungen

Huawei Technologies Co., Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Gerät den relevanten Anforderungen und anderen maßgebenden Verordnungen der Richtlinie 1999/5/EG entspricht.

Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.huaweidevice.com/certification.

CE0197

Beachten Sie: Wenn Sie Ihr Mobiltelefon im Ausland verwenden, halten Sie sich bitte an die geltenden nationalen und lokalen Regelungen der Länder, die Sie besuchen. Dieses Gerät darf möglicherweise in einigen oder allen Mitgliedsstaaten der Europäischen Union (EU) nur eingeschränkt verwendet werden.